

0.25

„မျှန်း၏ ၃၁ ပုံမျက်လုပ်“

1920

50  
60  
hit

Book No. 20.32.25  
Publ. by AS 4.  
printed in India 45.12.

N 20

1920

1925  
1925

Bengaluru

1925

1925





დაარსების წელიწადი მეათე, გამოცემის მერვე

სათეატრო, სალიცერატურო, საშუალო, სამხატვრო და საზოგადოებრივ შინაარსის მოვლენების უზრუნველყოფა!

დეკემბერი 1910 წ.



სეიულაგათი, იანვრის 1



გამოცხადება 1920 წ.

5 892



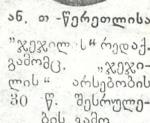
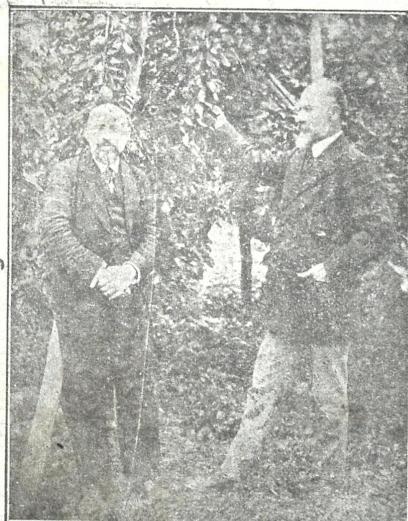
მ. საუ-აბაშიძე



ვასე აბაშეგი



ეფ. მეგხეთი



ა. ა. წერეთლისა  
„ჯეჯოლ-ს“ რეაქტ.  
გამოწერა „ჯეჯო-  
ლის“ არსებობის  
შესრულე-  
ბის გამო.



დ. კლდიაშვილი  
მწერალი, — მისი  
იუბილეული გამო, რო-  
მელიც ა. მიკელე  
ხანში გამოიწევა  
მიმღებში.

კარლო ჩხეიძე

დამტკიცებულ კრების  
დაცვილობის

გაუმარჯვოს თავისუფალ საქართველოს!

(სურათი გადაღესულია სამარაზე)

ნოე უორდანია

მთავრობის თავმჯდომარე  
ერის ბელადი

მისღები ხელის მონარქია 1920 წ.

## „თეატრი და ცხოვრება“-ზ.

დაახსების წელი X გამოცემის VIII

საფორულო, საღიტერატურო, სიმუსიკო, სამხატვრო და საზოგადოებრივ შინაარსის უპარტიო, ყაველ-კირული სურათებინარ ურჩალი წლიურად 100 მ., ნახევარი წლით 60 მ., თოთ № 7 მან. ხელის მოწყვეტილი მისღები თბილიში რედაქციაში ბაზისის ქ. № 20, აღვესანდრეს ბაღის პირდაპირ ძველ მეწინ-გრეგორი რეგუსტ, ფრანგი. თბილიში რედ. „თეატრი და ცხოვრება“ იმსებ იმედულს

## ათა წლის თავი

(ახალი ხანა)

იანვრის 2 ათი წელიწადი სრულდება, რაც უფრო. „თეატრი და ცხოვრება“-მ პირველი დამილა ჩეკინის სამშობლოს ჯან-ბატონიშვილ მაცული ც.

ეს აუკინილობის მეცაბიძის შვებელ ხანაში, 1910 წ., მაშინ, როგორც უკაველი აზრი, კეშემარიტი სირტვა, საქეციქ საქვე ძევების წესშემ-ბილების უნდარებისგან ხასტიკად ღლევებოდა...

და ჩაშინ ვერც ჩენ აუკიდი ძევები წესშემ-ბილების სუსს...

მიზედავ ყოველგვარი შევწირებისა, ერთ-ხელვე აონტულ გენესტერს ეჭირნდს არ გაღიავევია.

ეს განი იყო სამშობლოს ხელოვნების-თეატრი, მუსიკის, მხატვრობის, მწერლობის და საზოგადოებრივ ცხოვრების სხვა. და სხვა მხარეთ აღმოჩნდება წინსვლის ხელის შეწყობა!

და ურჩალი ელდას თავის უფლოთადეს ნაცვალი - ჩეჭინის განხილულებისა; სამშობლოს განთავსეულებისა და ამ თეატრული სამშობლოში ხელოვნების თაიძეულებად ღორბინებას!

ამის ცადი ჩენებები გამოიყენდა სამსახიობი და სა-ოპერა სრულის ჰარება, ქართველი ლერწის გამოცემა, მშობლიურ მხატვრობის გამოცემა, ქართველ ხალის ეროვნულ გათვალისწირების ნიდაგზე შედგომა და შემსრულებელ ქვეყნის ჩარ-ფა-გამგობის სადაც ხელში აღდეს...

ეს გვარად, ყველ-შებებილ ჩანში დამაღებული ურჩალი „თეატრი და ცხოვრება“ დღეს ახლ ხაში გაათველებულის ძალ-ლონის იწყებს გამოსცლის უცულებრივ ყველაკერძელად.

წინდ ურჩალი მუსამ მითხვეთა, ხელის მოწერისა ნიკობრივი ნიკოიერი დამსარებით გამო-ციოდ. ის ათს წლის თვეზედაც ურჩალის რედაქტორ დარწმუნებულია, მითხველი არ მოვა-კლებს. თვის ჩეცულებრივ დამსარებას!

დადგა ხანა, როგორ თითოეული ქართველი, თა-ოველი გულწრფელი რესპუბლიკები, მოედას თა-გინის ძალ-ლონით უნდა ემსახუროს ჩეკინს ერის სუ-ლიერ-ნიგითირ ღორბინებას!

ხელისაბინ, ხელისან, მეცნიერი, ყაველი დარ-გის მუშა, მოხელე, ვარილები თუ ჯარსებაც, პო-ლიტიკური თუ კოოპერატორული მიღვაწე ვა-კონ-მეტეწელი თუ მეურნე, ერთს მიზინს უნდა ემ-სახულებილებას — ჩეკინ თავისუფალი სამშობლოს ამ-ღლება-გილერებას.

ხოლო ჩენი საშობლო საკუთარ ქერ-ქეშ მა-შარ იშვებს, როგორც ად ამღლდება.

ეს-კი ხელისნებას შეუძლია.

მიტომ საქათველოს ყველა დარგის ხელო-ვნო მოუწოდება, ხელოვნების ლიტოშა კაღვე უფრო მაღა ამ ასწიონ!

განაცადებით თეატრის, მუსიკისა და მხატ-ვრობის ქუნძული და კეშემარიტ პიყვარულო ელა მიკიცულებად ჩეკინ ქვეყნა!..

ჩეკინ ურჩალი მათი ერთგული თანამშრომე-ლია!

ძეინფისო, მუსამ უანგარი მითხველო, უურ-ნალი „თეატრი და ცხოვრება“ გილოცავ არა მხა-ტოდ იხალ წელს, არამედ ახალ ხანასაც!

და, ამ ახალ ხანას განეტერებულის ჩეკინის საშობლო საქათველოს მოლინინა, დამოუკიდებლობა და კეთილდღეობა!

იმსებ იმედაშვილი



## კართველი მასაზოგის ღლე

ქართველ შახიობთი პირველი თაობაშ შემ-ლიური სეკუნძ ზეაღმდეგი ფრენით გამოსკრილა, მე-ორე თაობა — მოათხვედა, ხოლო მესმე იმდებად უნდოლი გამოდგა, რომ ვერც კი მისითერის...







მელანი ქალი ბაბილინა  
მწერლობს 1908 წლიდან.

## უსილავი ჩარეპი.

უბისავი ზარეპი და გლოვილი ქნარებით,  
გრიფირულის ქრისტი და რეკაფე და ქეში.  
ჰასაშებიძი მწარება. საცოდავი ქარია.  
მთევავა ღურჭი არა სილაშტის დაშვეული.  
ფირეანი რეალი. ცანცასთექ ქადანი.  
გოლგოთაზე აფლანი მეორებე ქადანი.  
ქრისტე ეპლის გვარიკანების: ნეკანწერა იგრგვებას.  
ჟადადი გავავიდიმება საჯაშტის თვალებით.

ჟუნარი სატემა: დედოფლი და მედება,  
და ვარდების აზოება შეძებებიან წერილით.  
ამ წესაც რეკეზე აა დაშვეულ ცესაში,  
როგორც ტასთან თეთქ ქესე, გასმეგა ტარილი.  
ტრიანას სკრეც და მინის შევ გედა მინება.  
გვადც ჩემის და გრის მიზეული სხევებს.  
და მას ქადავ სერა ისმას ურა მისერად.  
უცხა წევეუტით მდერან. ზარ წოლდა ჩევეულის:  
უბისავი ზარეპი და გლოვილი ქნარებით, კურასთა  
გრიფირულის ქარები და რეკაფე და ქეში.  
ჰასაშებიძი მწარება. საცოდავი ქარია.  
მთევავა ღურჭი არა სილაშტის დაშვეული...

გ. ბრინატები

## სალიტერატურო სილუეტები

(პროფესიის ცერიტიფი)

ვაკა-უბისავილას უკანასკნელმა ამოთქამ, მისი შაირის  
მისი „მეტარტლიანი ჩინგვრის“ უკანასკნელმა ამოკუნისმა  
— დამთავრა საკარიველის ბამერაზ მწერალა პეტე  
რიოდი.

გადის ხანი — და ცემოქმედების საღოლო მიუდანი თით  
ქმის ცარილდება...

ჩნდებან პეტარა ლანდები და ზოგი მათგანი იზ-  
რდება, ზეითდება ცემოქმედების უძრიო, ლიმა სუ-  
რცები...

ჯერ შანშიაშეილის დარბაისელი ლანდი გაიღვებს...  
იზრდება...

ჩაიგვლის გრიშაშეილის ცერისლა მეზანი — თითქმის  
პირეველის მარტინების, — უკანასკნელის — ქლ-  
წულებრივი სინაზე თ. ნ. მისდევლებს საკამანრიდა...

არ შეიძლებან...

ჩნდება აა შეელის განმარტებული ლანდი და ლუნ-  
ბის ბურიანში ელის... ელის მშეებს... თითქმის პირეველ  
ორს — ერთად მავლოთ — მას კანდელით მაკალებდეს.

ენობა...

ჩაიგვლის მშე... და ლამის უგზოობაზ ტანზე ნაბად  
უერთეველია”, მარტო ვით... სული... გამოწინდება გვიანი  
მგზავრი გ. ტამიძე...

მიღის...

საღალა... რაღაც ლანდმა გაიღვევა... დალლილი, მოწ-  
ვალილი... მისუსტებულის მართ მისტირის...

ბართაშეონის ფრთა მალ მერანს და ლევენბა დაგვი-  
ანებული მეტელიშეილი.

იღერა ერთადება... მიკერიან სილვეტები... იმსინ  
გავარეველი ჩხაური ჩხაური გამოწინდება ფაზალიშეილი და ერთს დაკარგულს გრი-  
შეილის...

აღარაფრი მისაჩანს... კრთიან — მხოლოდ უცობი  
არეული — ჩეცებანი და ჰერეტიკომა...

ერდოშელის სასაფლაოზე ჩივილიან — უერთელი და  
რუსაძე...

და ას შემჩედ... ნელ... ნელ პატარავუბა... ვიწროვ-  
დება სიტრცე...

უებდებული მაყაშეელი დანჯება ჩხაურის, სიკა-  
ბურის ერძნიანთ მლეველი მორცება საბანოდა...

გვანდება... უცაურებით იგება სიტრცე... ლრა და  
თხელი სასატებელი ერთსაბა... დალნებული ლოდნი ქალ-  
ბურება სულს და ნალეველის მლევრი აუზში გშელებიან  
იურებომ...

გადარეული ჩხაური — მტევრი და ჟენან, თითქოს  
ზახაბაზის — მოწინე რასხები და პტოლემეის ტბილის...

ცარების საღალოზე ფიანიან ტაიშია მაქევის გან ლეკა-  
გული პალლი ასშეილი, ხელი ცისფრი ყანწები უცერია  
და შედღურა აულევა დამიერლ თვალება. იმის  
არყანი ჩხაური პატარავუბა... თან მთალევნ  
ტ. ტამიძე და გვარინდაშეილი — აღომებს კოდონქა, რო-  
მელშეია მალორმას და ბალენების ლანდმან მოწიულე-  
ული... მათ შემდევ რის მედარი კელვ გამოჩერება.

გარეველი არ სასან... მარიან... მოდიან... დასასრულე-  
ლა... ლონგიან... ჩეცებანი...

მიღიან... ჭერებინ... პუარტებიან...

ბერი მიმგვალი მტევრი შეიღები იმაღება... იმსერულიან  
ჩირიოვის... კრონისის ლოცველ აწელილი სულები და ლუმე-  
ბული ეშლებიან. ლაფიანლებიან სრულებრი... იმტრე-  
გაა... იძნევიან.

არავინ არა საჩანს... არა საჩანს... არა საჩანს...  
უცული... შემინარსს შელონის უზონდ გავალით  
ჩერი მეტელის ლამაცა ფერების... არ შემოტება უცულია იმის, რომ მეცან მათგანს  
აქე პარელსწოდა მინწინტრი თვალება შეცავა ზრდას...  
ბერი შეთყრა უცული გამარისა... იმ ბალ საუეზ-  
რიელ, საიდანც იმისადაც აღარ შეიძლება...







ციმბილში და შორეულ აღმოსაფლეთში მცხოვრებ ქართველთა წარმომადგენლების პირველი კონფერენცია  
(1 - 16 აპრილს 1919 წ. ქ ხარბილში)

**სხედან:** ვ. ფანიევი, პ. თევესაძე, დ. ტუსურა მდივანი ი. კალანდია (მდივანი) ი. ხაიდურავა თავჭელომი. მმ. კ. გამორია (თავჭელომირე) ლ. როსტომშვილი (თავჭელომირის მმ.), გ. მუალიბლიშვილი ნ. ჩუქუნშვილი—მაისურაძესა, კ. ურუკია: სდგანან პირ. რიგში: ვ. გულარიძე, დ. ლლონტი, ა. ლომიძე, ი. მერაბეგვ., ლ. ნაცალია, თ. თვლიშვილისა, მ. თობაძე, ნ. სულხანშვილი, გ. ფუტერ-ლშვილი, დ. ლუმბაძესა, ნ. ჯოვალია, ს. ჯორბაძე, სდგანან მეორე რიგში: ჩუქუნშვილი, ც. აბუშერიძე, ნ. ბაშიძე, გ. ორჯვინიკეძე, ი. ლლონტი, ვ. მაისურაძე, რ. გრისალავა, ც ავალი.

## ახალი წელი ვარებული

ახალი წელი გათენცდება წითელ ლინილით...  
გამოგვერდობს თერზი თოვლა-რაზი,  
მშერთა სამცურა დაუხველება შევე კოვილით  
ცხაას ცხრამეტი—მკითალი მრავალი...  
მსუბუნო დარბაზი იყაშეაშებს ნარ ფერებით...  
სატრუთა ლოკებზე სუსტი მეტებს,  
გაცივებული კლავ ერამნებს მიეცვერებით...  
მაღლი ვამყარებ მე ჩემს იწერდები!!!  
ვალი მევანდურე.

## ახალი წელი

ახალი წელი გერლა, კანასლებულ შე. რეშა,  
მარწა ახალი წელი და მის არ მარქია,  
სუსტ აფრიკას ხახები, მთბერი ჩუკასს ხელი  
და გაფარებული წრსებული ჭარინის სიმუშარეშა  
რომ მის მარა და უკიდუ ჟავას თეისი სხაფანს სახული.  
მოდი, მოდი მომორინდი. და და ახალი წელი!  
შემოგებაზალე ბინა, შრის თავდაბის დაწევედო,  
სხროვები ატრინე ამიდლიდ და განიდღიდი,  
რომ მორად გაგრებდეს სამშობლო საჭრიელო...  
ჩემ სალენდ იმირთ, მოდი და მომორინდი.  
მესალემ საზღვარში დარ-ჯად მიდეან შევდებისა,  
აშტენ საშინოს ბედი მისიროს გამოწუონილებას,  
მაულიც ახალ უზნერ რაც გაქან სათქმედი  
წელ დასტურებ დაგვინი შეგანან განიმადგება  
ჩემგრე უძღვენ სადმი გრძელათ განუსაღლერება.  
დარია ახვლედიანისა



ნოე უორდანის სახლი ქ. ლანჩხუთში რომელშიაც დაი-  
დაიბარ და აღისარება. დაბლიდან ბორე მიყრიცნობილია  
ნოე, შეართან უზის შევილი ანცრებულ პომას ასული მო-  
შორებით — ძძა.

## ოლივერ უორდორპის სტუმრობა

სოფ. საგურამოში ილია ჭავჭავაძესთან

(მოგონება დეკ. გ. ასათიანისა).

უფაფლ წელიწადს, იღიათას (20 შეთავ-  
თვეს) იღია გრიფორის ძანის, ნამდინად ქართველი დაჭ-  
სსტუმრობის გამო, იმათვებოდა იღიას სახლში. შეკ-  
ლი საგურამოს გეღას გლეხ-კაცობა იყრიდა  
თავს, იღიას მისალობაზა. ქავე იუნენ საქართ-  
ველის დაბა-ქავა: ქამილინ მრავლდა იღია-  
შა ტიგიშვილმებრი და თბილისილანც უშერე-  
ძობინებ მისებრის და დღესსტუმრის მოდე-  
ცეს. წინამდებრანი კარის მოწყვებიც თავის  
მსწავეულებით, წირვისა და ჰარვაზის  
გრძელდას შემდგრ, გვლესილან გამტბზარე-  
ბოდნენ სოლენ იღიას სახლისაკენ აფასთ  
მსტოცენ სუვარელ იღია წინამდებრის შემდის  
წინამდებრანით. მათხლობელებინ თუ არა  
სხდეს, უმარიოლების უაფინა და სიმძერა მთხულ სტუმ-  
რების გატენინდა, რომ მოსალოდნები ნიჩნა  
ურმნი. ას სიმძერის ხმაზე მთხული სტუმრინი წმი-  
დებითონებ ფეხზე და შეიგრებოთხნენ სახლ-გაზრდობას.  
თავით შესხინებულ იღია და შათა შეუძლებელ დაშვილენებ  
უმარიოლებს და ტბილი ალექსი ხარებზენ სუვარე  
და ტბილეულობით გაუმსმინდლობდნენ. ისის შემდგა  
იშეულდა უშერესებრი სიმღერა და თამაში, რომაც  
დიდით ხისიმოგები მისურნენ როგორც სტუმრინი, აგ-  
რუსე აგრძლივობრივი გლეხ-კაცობაც. რომელის შეიღებაც



ილია სტუმრებით ს. საგურამოში კაკლის ხის ჭვეშ საჰილე  
შეუში ალექსანდრე მღლელმთავარი, 1 იღია ჭავჭავაძე, 2  
იღიას მეუღლე ღლლა, 3 ოლივერ უორდორპი, 4 მარჯორი  
უორდორპი, 5 მარჯორი და ოლივერუორდორპითა მიმა, კუთ-  
ხეში სტუმრის ამ წერილის დამზერი დეკ. გ. ასათიანი და სხ.

ერთეულ ამ მარტველების მოსახლეობა სარი-  
და და დროიც პრეგაზ გლეხ-კაცებს გაუძლიერებ ჭურ-  
ულებობა, რომელსაც მერიული სტუმრების მიერ და  
დამდგომი უზიადანენ აზრებელ სასტელა. თვე-  
თათ გრაზუხე მასხახელი იღია თურ ტაქისმახმა გა-  
მოწავადათ თავ-ძიებელ დასტრატეგია ქართველის სტუ-  
მრებს და შემატებულ მოიგოვები: „ამ ბაზო! ფარ გაუ-  
სეთ, დაინა არ მას შეურია“ დ. როდესაც ტექ-სტორი  
იქ წითელი ღვინით უეს ისტელებდა, მასინ დაბა-ჭა-  
ქებადნ მისებრი გრინი სტუმრის დაღი ჭავჭავაძეს მეტ-  
შესრულებულ გამზად მარიან.



ილიათა სოფ. საგურამოში ილიას სახლის კიბეზ 1 იღია  
ჭავჭავაძე 2 ოლივერ უორდორპი და 4 მაზა მისი (დაბლი,  
შეუში), 3 მარჯორი უერდორპი და სხ.

ილია რომა შეტუხე და გლეხ-კაცობის  
შეზარდებების და შეარებულ შეზრალ  
დაცანეს, მარტოებულ მით და გამომ-  
დოთა ინტერიერი სტუმრებით. ასე ფეხ- დილობა დასტრატეგია და  
სტუმრების, ხას ერთონ მერიული სა-  
მესიონებ, ხას შეარებათ. შესათა-  
ლის ნაკვეთი ნაკვეს მისდეველი. შე-  
ტუმრე ამ სანაკვესოდ იღიას გამო-  
წვევება ანდრია ღულაძე.

შება და შებ შიომისძე შეკენებარი  
გაფრთ გათხეა იღიას ნერებისძნ. შე-  
სანისა დაგადაბის კათხულობა კავა-  
კირითხმა კითხვების დროს იღია კა ჭუ-  
ხედ დადათდა და იღიმებოდა.

გლეხ-კაცობა რცა კარგა ჭუზა-  
ხოდებოდა, წმითაშემცირდა სუფრიდა  
და კამპრენებოდა ჭიათაბ. რა წას



გლეხობა ილია ჭავჭავაძის დღეობას ულოცავს.

ცილებჭავაძემ რეცეპტა კარგა შეზარჩქმდებოდა, წამიაშეგბორიდ სეფარადი და გამშრებიდა შეიძლოა. რა წამის ჭავჭავაძის ხმი გასძირდა, ილია მაშინვე მისთვის გაუშერებოდა, ჩადგებოდა. წრები და იშვიერდა სხვა და სხვა სიცოდიდნ მასტერდ მოჰკიდავეთ. მოყვით ინტერადიგრაციაც ათშემდეგ სეფარადი და ჭავჭავაძე გლებჭავაძის შემთხვევაში. ჭავჭავაძის მაშემდეგოდ, „ტრაგუა და გოგონა“.

როცა ეს ჯიბიძი დასრულდებოდა, ნაიართებები სტურუმინ და მარტინ გრიგორიელი და თავათნის სიმღერებისაკენ გაიწევდნენ და შემორინ სიმღერიდა დაგუშვიდნენ თავდადებაზე, ჩატაქებიდნ მოჰკიდავი გერლებით გვეტმავრებდნენ: ზოგი მცხოვრისაკენ, ბერიც იმ დაქუ ისე გვიდან დარჩენდნენ.

ერთ სხ გერ დღესასწაულზე ამ 25 წლის წინად ღაესწრო ღლივის უთრობობი მიეღია იყალიბობით. მისმა მობრძანებაში გრიგორი და გაირგვა დღესწაული და სინარეული... წინ დღეს გვი მოგვიგადა მასაც შევთავს ილიასთან მოდის იტგლისან სტრერისო. იმ შესანიშვნავი და-ს-მ-ს, რომელთან ქართველი ენის ისე შესწავლების, რომ ქვერცხმა და „ხევა სევ სკოლის გვეგმისა“ გვეგმის ტეატრი გადასახად გმის შერთვიდან ინტენსუად. ამით ინ-კლიის ეს კინ გამოტნები წევია წილის სიმღერები და ძლიერება და ძლიერდება და სტრერად გადასახად სტრერებს. სიდღისი, ჭიდავისა და თამაშისის შემდგარ გასამის ხმა: სურათი იღებულ, სურათს ღებულონ. ამ ხმაზე დიდი და ცარაა იქია გამართა. დაბაზიდნ გამოტნები და კაიის თავზედ დაგრძნები იდა და მარჯვის უთრობობი. მას და შეიძლო უთრობობები კი გვეგმით გამზუდ დამრმანდნენ. ასე გათავდა ეს დაღმუშავი დღესწაული. მასინ დიდი და ცარაა შევიწროდა იმ უზრი შევნინდან მასულ სტრერებს. მასინ რას მოგვითხვებიდა, რომ მომავალ თავსწაულ სტართვებიში ეს ჩენი მკარფას სტრერად ერთხელ გადავ შემგებენისადაც არ როგორც სტრერი, არმენ როგორც დაღის ბრიტენის წარმატებულია... ფაქტ ჩენის სტრე-მანის—წამომადგრენებას—და დაგეგრებლებას...

### გ. ასათიანი

8 ა რ ც დ ვ ბ ი

უზენაესი ჯოლო— სიყვარულია, უმაბლესი— სიძლული.

ამ დღესასწაულზე თბილისიდნ, სხვათ შორის, მო-რძანდა შეცრავით მდგრევებ მთავრობის ეპისკოპოსი ალექ-სიანდრე ილიას დღესასწაულის მთავარობი და ძეგლთა-ი სტრერებისა სასახლეა. წევეშეგვისმეტ დაწუა დღე-ასწაული, დადი ასტაურ ძეგლის შევი სუვრის თავში მიიწვიეს ქ. დღეშემანახულება და დაგეგრებლებას...

შეუდგუ, მარცხნივ დაშეცეს მე. ქიბეთ სტუმრთ არა ინე-ბენ სპეციალ ადგანი დაგრება. ისინა, როგორც შეშეგ-ნის თავისუფალ გრძნობის ხალხს, სხვა სტუმრთან ერ-თად, საცა მთხველო იქ დაძძნენენ. საღიანოს დროს ად. როცან შეიღება მონილომა სურათის გადაღება ცხენა დროს თავისს გადის ჰებაზე დაგრძნებად სურათის გადასდებად, მე წელ კი თათონ მოვადა საგრძელოდ ძირიფას სტუმრების გა-დასდებად. რათან შეიღება მიხედვა როგორმე შეშეკანა და სკორასთონ დაშეცეს ეპისკოპოსთონ იღია, როგორდ უზებედ დასტერა დასტრულება სტუმრებს. მივადი და ეპისკო-პოსთის მაგივარა გურკევე მიბრნ. ნებულიარ ცტრა ხნით. რაცა მთანმიხარ ჩემ ადგები ვანისებით დაძძნენენ, იღია დადა. რათან შეცვალება უცრაა დაგადაღო სურათი— სურა-თის გადაღებას შემდეგ იღია წმთდგა და თავისუფალდ დასტრონად გადასახად სტრერებს. სიდღისი, ჭიდავისა და თამაშისის შემდგარ გასამის ხმა: სურათი იღებულ, სურათს ღებულონ. ამ ხმაზე დიდი და ცარაა იქია გამართა. დაბაზიდნ გამოტნები და კაიის თავზედ დაგრძნები იღია და მარჯვის უთრობობი. მას და შეიძლო უთრობობები კი გვეგმით გამზუდ დამრმანდნენ. ასე გათავდა ეს დაღმუშავი დღესწაული. მასინ დიდი და ცარაა შევიწროდა იმ უზრი შევნინდან მასულ სტრერებს. მასინ რას მოგვითხვებიდა, რომ მომავალ თავსწაულ სტართვებიში ეს ჩენი მკარფას სტრერად ერთხელ გადავ შემგებენისადაც არ როგორც სტრერი, არმენ როგორც დაღის ბრიტენის წარმატებულია... ფაქტ ჩენის სტრე-მანის—წამომადგრენებას—და დაგეგრებლებას...

ასათიანის აზენების საფუძველი ქველის დანგრევაა.

კინც ყავება საქამი თავის დროშე არ აკოტებს—ის მუდამ ჩამორჩენილია.

იოსებ არიმათიელი.

## ახალ წელს



შენ მოხვედი! ჩერ კლუბი სტუმარ ცეკვი ქეთ წმიულის გულებით  
ნორჩისა ყრმისა გზის გიქარგავთ ვაროლ-ყვავილის თაგულით:  
ძელი წელი გულ ნატკენი ძელ რვეულში ჩაწერა:  
რადგან მარად ასე არის ემთა სტანლის ბერისწერა!  
ის წევდა მის მემკვიდრეს შენ გაბარეს ცყელაუერი!  
წითელ დროშის სიღაფე და მმატე ჩემ ერი;  
ვინც უმწიკვლო სივარულით მმაბის ტროშა შეიყვარა!  
ვინც თავისა დასურად ქედო ავის მოუხარ!  
გზაჯები, კაცთ შერის, მოსვე, მოსპე, შერქ მტრობა!  
და მის ნაცულად დაამკიდრე ცყელა ერზი მკეიცრი მობა!  
მრავალ ჭირის გადახდილი შეიყვარე ჩემ ერი,  
რომ ხოსხთ შორის მოლოხების ნებირი ბერისწერა!

ღ. კანკათელი.

## მ უ რ გ ე დ კ ა ლ ა ჟ უ ი

(განცდა ბაორში)

ძღვნად ლენას და ლეონს

რა კარგი იყო მაშინ ჩემი შობელი ქალე!..  
რამტცი სილმახე, რამტცი ტყილმწმორ განცდა..  
ომერთო, აქ გვიპარებე, აქ მიყვეტყდო პოლიტეკუ-  
რიდ. ლეს ეს ქალე ტყევთა ქმილა და მეც ხა-  
ვურმონტლე გადაქვევადა. რათა, რისოთხვე!  
ეს ფრიჩ-ლევაში გამოწყობი სულის  
ჯალათა დემილენბარი. რა საზიტორობა ებლა...  
გმშენ-ერ კაცები იყო. მაშინ კაბუჭქმა გულობ ჯირ  
არ იცრდა სატრფო ნალველის ტყიერება, გაუტენ-  
ლობა... იგი ერთი ცეკვონდა. ეს იყო მისი ცეკ-  
ვნის მომვილისება და ვავის დამის ხსოვე სხვა იყო  
მაშინ. ებლა კი რა ვენა? ჩემი სულის ზოახანი ვერ-  
გისოფია მიმძღვა! არ და რა საშინელება ვირ-  
ტოობა. გაგაეცებს, სულის მოლის.

ეს მზენდა, ეს გაუშიირან ჩემი სულის ტყა-  
ვილები—ამ ბრძოს ამ არა, რომელიც ასე სარ-  
ყასტოულად დაშეითხოებს. თუ მა ქიპარისის მა-  
მხა ხევი?—ეყრდნ ერთი მთხვინი ვერ განმიცდინ!..  
მაში რა ვენა, ღმერთო, საღლა სხადა რა სასო-  
წაკეთილება!.. ნუ თუ არიძიან არის განმინძიონ?!

ის ღრის წევდალი ნოთდება და ნერ-ნერი დაფ-  
ბა ერთი-ერთმანეთშე მიყრდნობილი ნატკონი სახენი

დო ფისკ მებანინ:

—ჩენ აქა გართ, ჩენ უეგიშობობთ თვალშედ  
ცრუმლებს, მოღი ჩენთან, ჩენ ხომ მილიანი სა-  
მები გრით, “

ბრძო კი ამ მიშვებს, მე ვხელდები, მე მინდა  
აფერდიდ ანარისის მთას მწყერელნზ, საცა ჩენი ქეყ-  
ების შმინდ მსხვერპლნი განისუერებენ და გადმოვ  
ძხონ... მე მყავს მეღობერები, რომელნიც სულის ჩემ-  
თან არინ, ჩენს სატრფოს ღდეს შელტებელი სტი-  
ქნის, მაგრამ ჩენ მთლიანი სახება დაეცებრეუთ ცე-  
ლაუებს და მას კაგვებთავისუფლების...

რა კარგი ლურება!... წესტარი კი—კვლავ ქა-  
ვებთის ციდეშია.

გ. ა—ბელი

## შ ე რ ი გ ე გ ა ზ ე

საქო და საჩეიისა.

სარქ. საქო, საქო! საქმეს რომ მორჩე გარედ გა-  
მოიხედე...  
საქო. (ლუკინდამ) Ⴢა რა ამბავია?

სარქ. ცელილი კაზოთა, ცელილ!

საქო. კაცო, კაცვე ემე ფონთი რა არ მასარი. ჯერ

გუშინდელიც ვერ მომინელებია!

სარქ. არა მეფთქ! ნუ ხარ აჯამი! გებმნები კარგი  
ამბავია! და მეტე რიცოტი, რომ იულდე?

საქო. (გამოიცის) Ⴢა, გამარჯობა! ამა ერთი დაუჭვა

რა ამბავია?

სარქ. რალ რა ამბავია! ი წაიკითხე (აძლევს გა-  
ზუთს „აშანუტავორის“).

საქო. (სინჯაცი) „აშანუტავორის“ ხათა ეს არის, რომ

სომხური გაშეთილან კარგათ ვერ ვეგბულობ.

სარქ. შე ახერო, მაში რის დაზეა ხარ, თუ სომ-

ხურ გასუთს ვერ წიკითხავ.

საქო. ე, ერთი ხელი აღდ უენც! წინო სიდ  
იყო ეს კაზოთბი! სულ ქართული იყო. ერ-  
თი მითხარ, თელავეც რომელი დაშავის გა-  
ზეთდე იყო. სომხური ლაპარაკეც ძლიერ ვე-  
სწოლე, არამე თუ წიგირითო! წიგირშე ნუ-  
ლიან მწოლებ ასწერია. (ძლევს).

სარქ. ისა სწერია, რომ ჩენი ღამები და კარ-  
ოველების სოციალიტებმ შერიგებულონ.

საქო. (გაცვალებით) არგორ თუ უეგბმულონ? და-  
ვა არ ექნება? მაშ ეს მორჩალო, ახლაცია,  
ჯავხებით?

სარქ. საქმეც ვე არის, რომ სადაც აღარა გვაქსრა.  
ებლა სულ წევნია: მორჩალო და სხვეცი-  
უფრო მეტიც.

საქო. რიგორ თუ შეტიც! ეს ქალაქიც.

სარქ. უენ ცოტა მიიცა, ეგვე ეტეც იუვეს. ამ

დღემზე ჩვენებსა და ამათ აქ სამი დღე დღი-  
ლი ურიებებს სოფერი წერნაია. ბოლოს  
კუთხიში სასწორი წევნებიც გადმოწეულა.

საქო. შენ პირი შაქარი სარქისჯან!

სარქ. ეს ბორისლო ხომ წევნია და ჩენი. ახარ რაც  
წევნ სომხეთს რამე დასპირდებათ, საქართვე-  
ლოს ჩენის გზით უნდა გადაიხილოს.

საქო. მართლა, ჩშ?

სარქ. მართლა ჩშ? თუმცა ისიც სწერია, რომ სო-  
მხეთს გზითაც უნდა საქართველო თვალსუფლა-  
შემოვიდეს, მეგრებ ეს ისე თვალს მისამისი ასა-  
ხევეთ რათა! თორებ ერთი ეს მითხარი, იქ-  
ლან რა უნდა შემოიხილონ — ჩენი ბეჭერ უ-  
ბი? იმდრინ სიღრმ სანამ მოწინინებთ, ჩენი  
კი ყველაფერს შევზღდავთ.

საქო. ვა... ვა... რა კარგათ მოუხერხდებიათ და! აი  
ებლავ ზართლუ და კარგი ამბავი მითხარი.  
ებლავ საშე გვეგძევნი მიქს და დაგატევებ,  
(უძახის ბიქს) წილა ბიქო! სოლისათვი ჩირ-  
ბინე, ორი პორტი რეგანი ხაში გამორგზავ-  
ნეთქო. მოიცა, უთხარი კასური არაყიც გა-  
მომიგზავნ არი სტაქანითქო. ამა მალე!

სარქ. ფილისოფოს ხარ სეჭანი, ფილისოფოს.  
ამირ შეც რა კარგი რამ მოიგონე და! ხაში  
ნივრით! იც... იც...

საქო. მაშ რა გეონა? შემო დუქანში (შედინ).  
ალ. ბაქარაძე.



## 1919 წლის სახელმწერ ქართველი.

წარსული წელს ჩენებს ხელობრებათ წინ წამია.

გრისტატორიებით საშესახის სურათში.

ჩაგ. საქართველო თურქის ცენტრა დაბადება სამი  
თარიისალიტო აღმრთ: ანაფიშვილის „თმუშებას შითა რუ-  
სთმუშება“, ზ. ფადანშვილის „ასესდომ და კური“ და  
ვაჟ. დოლიძის „ექით და კოტე“, აგრეთვე თარგმნიდა  
თერი რუსებინის „დემინა“.

დაგვის და აღსრულება დამტკუთხაუებელი უთ.

კოლეგატიურა გაშინის დახმარებით ქართული სა-  
შესიმო საზაგადოებას დასრულა კარის არაი ტიდის და  
დანორეკის სემინიდვებულით. გამოვალი იმთებულა და-  
საჭდება საჭროებითში, სადაც თითქმის გვედრა კუთხეში  
გამარია კრონენტი კონტერტი. ეზა საჭროებით შე-  
გძლია ამშეთის, რომ შევა ერთობენ უმოზე შემდგა-  
რი გუნდი.

საჭროებით უმაღლეს დარღვეულია, გარდა გაშე-  
ბის, თითქმის არ კრიტიზა, მაგრამ იმედია დაბორის  
მიმდებარებულ საჭროებით შემდგარდა მიღუ-  
ბით, რომელია რიცხვი რც ისე შეცირა.

იმავე შვაშინის სარჯით შესდგა ქართული სათხოო  
სტუდია სტატურამასის სედამდგრძნელია.

სახელმწიფო თეატრში შემს დასდგა: „ოქტომბერი  
შეთა რესტორანი“. ამზადების ფალაშების, გაგრია-  
შებისა და სხ. თავრების.

დარბაზის დარგში ძაღლას ცოტა გამოიდა. სტანდი  
1919 წ. დასწინის მიმდინარეთმა სახელმწიფო თეატ-  
რში, მეგრებ ადმინისტრაციასთან ქანცელიქტის გამო და-  
სი ქუჩებს დორს. დადგა მ თლილ რამდენიმე თრიგი-  
ნადური შიგა: შეუაშების „შინა ზამინი“, დ. ქა-  
ჩელის „ტარებ გოლუა“, გედვანიშვილის „სინათლე“  
1 და 2 ნოვ.

უ თეატრიდ დარჩენიდი შესხიობი თაშითმდეგ ქარ-  
თულ კულტი. ასეზ მიესების დასრულება ტრ. რამდენი-  
დის „სტატირ მასინდღილა“.

ქუასაში დარბაზის საქმე უფრო უპეტეს პირობებში  
იმუშებენ.

ეს შეორ წელი, რაც აქ მთვარეზებს დახი ა.  
ამერაშვილის მეაუზრითოთ.

დასრულება დარჩენილი სტუდია, რომელიც არ-  
სტატიბს კრატერითა გამოიინის სარჯოთუება. მან დასტადა:  
„უეთის გამოშემა“, „ჭამელი“, „სარწმუნოება“, „გიორ  
ფოთლება“...

სახლები სახლის სტრატეგია ინტერნაციონალი შეფასს.  
ორგანიზაციი მიესები საკლას დასრულების სახის, ხად კი შესტევ.

სახლები ეფერორიები უართოდ შემომატებ.

გასტატ წელი დასრულ დამეტებულ თეატრი და სე-  
ნის მოუკრეობა წერი. სარჯოთ. რე. ტაის კანიძის, სა-  
განგიძის პარადისის და სხ.

გრანატებს შესრობა ასელის პირობების, პარულის და სხე.  
დრ. წრების.

მსტრირამის დარგში — მოგრძისა.

ორშ გამოიტენი გვიჩვენი, რომ საქართველოს შეუ-  
ძლია ამჟადე ამისთან მსტრებული, როგორიც არან: ფი-  
რორისმასის უაიარი, გამაჟარა, მრევაუშიოლი, ერისთავი,  
მემ-შემართ თამატები, ტრიაზერლი, შევრინისე, ქათქე-  
ნის სტევანი.

მოქმედებება მძიმე მიღის. ქართველი მიუღადას  
ტერიტორია ინგლისის და კიარეგაზება:

შეტო არ ექნას გომენი, რომ სატიროა შესტრა-  
მოქმედებების სასტატობების დასრულება.

დატერმინორი? — აი აქ რეგრესი.

უკრებისტის მუშაობები, მეტრა უშედებობა. რე-  
ალისტებს თათქმას საფუნქცია შემოაკუდათ. სატიროა პა-  
ლი მძიმრაულება, საზოგადოებას სტევრია ეს, თუმცა  
სტრიტ და ფორმის მთხოვება შესტერი.

სპეციალისტები ქრისტიან აღსნებენ გარდაცვლებუ-  
რა: ნით თელებანის, ცნების, დაბორის, სულას  
შეფასს, გ. დოლიშების, გ. საათს შევადს და სხ.

სატიროა ქრისტიანები — უბილეუ არ გვისპირების, ტა-  
ნიგის, ნით ჩემიძის...

ქართლ — იმერელი.

## ც ხ რ ა ძ მ ა

1905 წ. მწურულს, როცა რეაქცია იმარჯვებდა, ჩვენში მუშაბბმა გადასწყვოტეს იარალით წინა-აღმდევგომა გაეწიათ. უქსდა წითელი რაზმი, რომლის წარმომადგენელათ ითვლებოდა სანდრო მისურად. თავ-დაცა დაიწყო ნაძალდევილან. წითელი რაზმის შრაბის განკარგულებისა სადარაჯოთ ქრისტეშობ. 17 გაიზარდა ვისო წუ. სუხიშვილი 15 კაცით აღინისავლეთ ნაძალდევის დასაცავად. დილის 4 საათზე 18 დეკემბერს შემოვიდა ნაძალდევში ერთი ბათალიინ ჯარის კაუ არი ზარბაზინი და ტყვიის მცრქვევლებით; მასთან ევ რამდენიმე საეულო კაზახ-დრევუნ გარს შემოეტრეა გე. გრანატების ხელმძღვანელობით. ვ. სუხიშვილმა მი წამცვე აცხაბა სანდრო მაისურაძეს და თავისი რაზმით სამხრეთისკენ დაწარი შეუგულ საქალაქო (ზუდალოვის სახელობის) ბაღში სტრატეგული მოსახრებით. ამით ჩავარდა ჯარის შეუგულ რეალში. საქმის ასე დატრიალების გამო რაზმის უფრისმა გადასწყილი ცოცხლები არ დანებდოლენ მტრეს, ყველამ ფიცი დასრუ არ ეღლა-ტნათ. ამის შემდეგ გარღვევეს ჯალ და გარედ გა-



- 1) რაზმის უფროსი ვისო წყალ. სუხიშვილი,
- 2) გალ. მაგნიძე, მისი თანაშემწერ, რომელიც მძიმეთ დიკურა ორ ლაგას;
- 3) მ. ტიტონიძე
- 4) ელ. გაგიძე, 5) ლუკა ელბაქძე, 6) მარცვლოვი და 7) ვ. კაბანაძე.
- მხლობდ სერგო მარცვლოვი და ინიჭირს ერთი თვეს შემდეგ და მოსთხოვებს, გაუს საიდულოება. მაგრამ მან არყენ გასკა; თუმცა ცხელი რეანიმით აწამეს და მა წამებაში მოკედა. ვისო კაბანაძე გარდაიცვალა 1919.წ. ავაღმინიუბობით დასულავებულია ვერტოლების მართ სასაფლაოზე ნაძალდევში, დანარჩენები დღესაც ცუცქენები არიან და ესხაბურებიან რესპუბლიკას განმტკიცებას და გამგრებას.

აქვე მოვიხსენიებთ, რომ რაზმის უფროსი ვისო წყ. სუხიშვილი, სახალხო მატარებლის ორთქლმავლის მემანანე, არც შემდეგ ჩამოშორებია რევოლუციის საქმეს: მანაწილეობდა ასენალის ბეჭდის დროს, გარშემ, ცისწვალში... ვ. ჯულელის მიერ დანიშნული შარშან ქუთისიში და თელვიში ხელმძღვანელობდა ტყვიის მფრქვეველთა რაზმი. ჩვაკაბისთვის დჯილ-დუკებულია...

ძველი ამხანაგი



მოვიღნენ. ამ ბრძოლაში მოაკლეს 9 ამხანაგი: 1) ვისო თვარაძე, 2) გიორგი ელიაგა, 3) მინა კალაძე. 4) ჯამი, 5) ტუხა ლაზარიშვილი (სუხინელი), 6) დვალი, 7) ილიკა ქელიძე, 8) პეტრე ცინცაძე და 9) ვანო სუცრიაული. ესნი დასაფლამებს მათა სასაფლაოზე ნაძალდევში. [ცოცხლები - გადარჩენ]



ოვაციი—გუსტავ—გლეიზერმიგნა

(ଶ୍ରୀଶ୍ରୟୋତ୍ସବ ଉପରେ) କାଳୀଙ୍କ ଏହାଲୁପିନ୍ଦେଖି ନେବେମିଳିବିଳି 11 ଲାଗୁଣ୍ଡିଲାକର୍ଣ୍ଣ ଶ୍ରୀବିନ୍ଦୁ ମିଶ୍ରକର୍ମାଙ୍କ ଫୁଲି ଲାଗୁଣ୍ଡିରୁ ଏବଂ ଏହାରେ ଏହାଙ୍କ ଶ୍ରୀବିନ୍ଦୁଙ୍କ ଏହାଲୁପିନ୍ଦେଖି ନେବେମିଳିବିଳି ଦରାଯାଇଛି ।

ଦ୍ୱାରା ନେବା କେତୁଳ୍ପାଳିକା କୁଟିଲାଗ୍ରେନ୍ କେନ୍ଦ୍ରିଯାଲ୍ ପାଇଁ ଏହା  
ମୁଣ୍ଡାଶ୍ଵରା, ଏବଂ ମନ୍ଦିରପୁରା ମହିଳାଙ୍ଗର କୁମାରୀ ଫାରମିଲ୍ ପାଇଁ,  
ଏବଂ ପରିପ୍ରକାର କେନ୍ଦ୍ରିଯାଲ୍-ଚନ୍ଦ୍ରପଥରୀଙ୍ଗ କେନ୍ଦ୍ରିଯାଲ୍ ପାଇଁ, ୧୧-  
ନାମରେ, ୧୩. ପାଇଁ ପରିପ୍ରକାର କେନ୍ଦ୍ରିଯାଲ୍-ଚନ୍ଦ୍ରପଥରୀଙ୍ଗ  
ପାଇଁ ପରିପ୍ରକାର କେନ୍ଦ୍ରିଯାଲ୍-ଚନ୍ଦ୍ରପଥରୀଙ୍ଗ କେନ୍ଦ୍ରିଯାଲ୍ ପାଇଁ, ୧୧-  
ନାମରେ, ୧୩.

აღსანიშნავია სცენის მოქმედება: დ უდალავი და კურ-  
გიული შრომა.

ქავ. ერთს შეიძლო სამ უნაგლოდ ჰერსონუდა ხნის ქავს  
როდა, იგი თუნებე დღი დანია ქნია ერთვა შესახობას მიმიტე  
უდებეს და ცნიბილი უოფლა დანა სურაშემი — (სკურიტე  
და სომეხა, შემთბ იღანესანი)

დ წარმეტებიც: ქ. ბაიბურთელისა, ხუციშვილის  
ბერიავგიასა, გ. ფარეველაძე, ბერძენი და ლ. ფარეველაძე. ხელ  
შეჭრბლის საშოთა ასსაბლის.

ଫୀରମିଲ୍ଲଙ୍ଗକୁ ଶେଷିଛୁ; ପରିମାରତା ଉପରେ, ଯାଏ କେବୁ  
ଏ କେବୁ ହାତରତକ୍କୁଠି ଏ ଥିଲାଏବୁ.

ଶ୍ରୀମା ଲକ୍ଷ୍ମୀନ୍ଦ୍ରଙ୍ଗୁଳ ଉପରେଣି ମୈତ୍ରୀପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ  
ମାତ୍ରାଜୀବିତା ହେଉଥିଲା ଏବଂ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ମାତ୍ରାଜୀବିତା ହେଉଥିଲା ଏବଂ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

სისიახვეულდ წარმოდგენას დაზი მაღალ ქართველ  
სტოლძეებას და ცეკვით, იგი არ შეუძინა სიღიგენს, სია  
ნებეს და ტადაბნს, როთა შეიძლოთ ხელოვნების ტაძა  
შესუფერთა დამტკარისა დღური ცხავრებით დატა

“ଏ ମେଘଦୂଷଣୀ ହେଉଥିଲା “କାର୍ତ୍ତର ମୁଖକାଳକାର” ।” ଏବେଳା  
ଶ୍ଵେତ ପ୍ରାଣିଙ୍କର ଦ୍ୱାରା ନିରାକାର କରାଯାଇଲା ମହାନ୍ଦ ଦୟାଲୁଙ୍କ  
ପ୍ରାଣଗଲ୍ପଙ୍କୁ, ମେଘଦୂଷଣଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ମହାନ୍ଦ ମହାନ୍ଦଙ୍କ ପାଦରେ; ଯାହାଙ୍କ  
ହେବାରେ ମେଘଦ, କିମ୍ବାଦିଲ୍ଲାର ମୁହଁରା ରୂପରେ ଘୋଷିଲା, ଏହି ସଫଳ  
ରୂପରେକୁ ବ୍ୟାକରନ୍ତିରେ ଅନ୍ତରେ ମେଲିବେଗି ଅନ୍ତରେ ଅନ୍ତରେ ।” ଏହା  
ପାଇଁ ଏହା କାର୍ତ୍ତର ଉତ୍ସବ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ । ଏହା  
ମେଘଦ ଦ୍ୱାରା ବ୍ୟାକରନ୍ତିରେ ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା  
ଅନ୍ତରେ ଅନ୍ତରେ ଅନ୍ତରେ ଅନ୍ତରେ ଅନ୍ତରେ ଅନ୍ତରେ । ଏହା ମେଘଦ  
ଅନ୍ତରେ ଅନ୍ତରେ ଅନ୍ତରେ ଅନ୍ତରେ ଅନ୍ତରେ ।

მესხი პავლე გურგენიძე.

ପ୍ରାଣିକୁ ଦୂରାଥାତ୍ତ୍ଵରୁଣ୍ଡା ହୀନେ ଶେଷାଧି ତୁମେ ସର୍ବଲଭଦ୍ରା,  
ରୂପ ମୃତ୍ୟୁରୁ ନୋହାଗୁଣ୍ଠେ ମୋହିଥୁମ୍ବାନ୍ତିରୁଣ୍ଡା ହୀନେ ତବିଲାଳିନୀତାନ୍ତିରୁଣ୍ଡା  
ମିଛିଗୁଣ୍ଡା ରୂପାଳିନୀତାନ୍ତିରୁଣ୍ଡା ମିଶାନୀବନ୍ଦି ନୋହା ଗ୍ରାନ୍ତାନ୍ତିରୁଣ୍ଡା.

განასულებულისა და ორგანიზაციულია შეკეთიშორებულობა მც წერები 25 ოქტომბერს და აჭარუ სეზონი, მოზომის ტრადიციულია. ამ დღის დროზე წარინაონ გრინგორები იძორება, კოვერტი შეათავისით. ჯორ-ჯეორისით დაგმული იქნა პიესები: „პატარა კაზა“, „აფრიკული დუღა“, „დღინი ჩენი ცხოველი ბისა“, „დამოტენელი ლერწერალი“, „შმის მეცნიერობა“, „დამა“, „შაშიშოლონა“, „მორიკეში“, „ქრისტინა“.

ქალების გამგეობრიშვი თანგრძნილია ეპურობა, სამ წუშადონ ფურის საზოგადოება კი გულგრილობას იინის წარმოდგენისა არ ისწოდება.

ହେଉଲେବାରିକ ବାଲକିଳାରୀଙ୍କ ଦାମାଶବ୍ଦରୁ ରୂପରେ ଉପରେ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ନିର୍ମାଣ କରିଛନ୍ତି - ଯେ କି କାହାର କାହାର  
କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

კარგს შთაბეჭდილებას სტოკებს სცენის პოვარებას მოუწოდეს.

კირილე მასახადე. დღი კურალებას იძყოს ასლალ გა  
მოსახურა თინა ჩარგაბანის ასული. მას ც დღიდ ტალინტი  
სჩინის რამელობი ეხო იწყება გაფარგებენა. და თუ ესები  
უზულად განაგრძო საქე, დღი მომავალი ექნება. ნ ნი  
კო გვარიძის რესისორის გამიუღილ ხელი ძირებ და  
ტყი ღორის სკუნას. B. ჩიჩია.

### 3. Answers

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

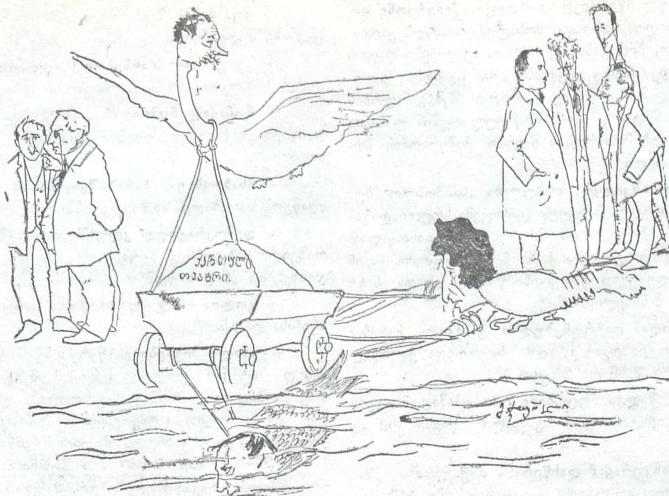
— ქართველ მსახიობის დღე გაიმარტება იანვრის  
2 მთვლ საქართველოში.

— ଲେ. କ୍ଷାରିଳାଶ୍ଵରିଲୀସ ଉପରୀଲ୍ପା ମିଳାଶ୍ଵରିଲ୍ଲାଦ ଅନ୍ତରୀ  
ଶାଶ୍ଵରିଲ୍ଲାଦ ଗୁମିଲୀଲୋ — ୮. ଶିଳ୍ପୀଶ୍ଵରିଲ୍ଲା, ଅର. ଅନ୍ତରୀଶ୍ଵରିଲ୍ଲା, ଧ.  
ଲୀଲୀଶ୍ଵରିଲ୍ଲା, ଲ୍ର. ଶ୍ରେଷ୍ଠରିଲ୍ଲାଦ, ଡ. ଶ୍ରୀଲୀଶ୍ଵରିଲ୍ଲା, ଓ ତୁମ୍ରିଲୀ-  
ଶ୍ଵରିଲ୍ଲା, ପ୍ରଭାତରିଣିଫ୍ଲା.

— ქართველ ხელოვანთა საზოგადოება მიკულე  
ხანში ღირდების ტაძარში გამართავს ისტორიულ პორტ-  
რუაბის ეპითაფიას

୨ୟ କଣ୍ଠରୂପିତା ଶ୍ଵରାଜୀଙ୍କ ଗାନ୍ଧିତଳ୍ପଦିଲ୍ ସମ୍ବନ୍ଧରେ  
ସ୍ଵରଗୁରୁଙ୍କ ପ୍ରକାଶନରେ ଅର୍ଥାତ୍ ଅଧିକ ଶ୍ରୀମଦ୍ ପାତ୍ରନାଲୀଗୁରୁଙ୍କର  
ଦେଖାଯାଇଗ୍ରୂହ୍ୟା । ମହାରାଜରୀତିରେ ଏହି ଗାନ୍ଧିଙ୍କ ଗ୍ରହଣିତାକୁ ଉଚ୍ଚତା  
କାମିନିକାରୀ ପ୍ରକାଶନ ମରିଲା । କେବଳମୁହଁରେ ରୂପିତ ହୁଏଇବା  
ପାଇଲା ନାହିଁ । ଏହି ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ କାମିନିକାରୀ ପ୍ରକାଶନ  
କାମିନିକାରୀ ପ୍ରକାଶନ ମରିଲା ।





აი, ასე ერთსულოვნად მუშაობენ ჩვენი რეჟისორები სამშობ-  
ლი თარიღის საუბ...საუბ...ბედნიეროდ...

## მ წ წ დ ე გ ბ

ეურნალი „თეატრი და ცხოვრება“ გამოისახლო თანამედროველ — მეთაველია ზეგანარიყ და ნიერიერი დამბარებით. ერთსულის უკან, წესირებად გამოიდიოდეს, ნიერობადიც უნდა დაეხმაროს. ეურნალის საგამომცმელო ფუნქცია გამოიიყენებოდა უქმიწი- რულები მიღებები რედაქტურიში.

შე მო წ რ რ უ ლ ე ბ ა

„თეატრი და ცხოვრება“-ს ფუნქცის გახაძელერებ- დად მიერთოთ სოფია კალანდარშვილისგან — 100 გ. ან., ქადაგი ანო. კალანდარშვილისგან — 100 გ. ალექ- სან სხვანის ალანიშვილისგან — 250 გ., გი- რიკი პრეტრის-ძე გალაშვილისგან — 50 გ., ჯ. ვერი. ნ. მარტი- რელი ლაზარისგან და გოგუაშვილისგან — 54 გ. შ. 73 კ., (შემოწმებული და სის შემდეგ ნომერში დაკავშირდა) — 20 გ., აბრა- მიშვილი ბრილაშვილისგან (ტექსტის კოდა) — 20 გ., აბრა- მიშვილი და კ. წილის სანის თაონისმობა ასტენიშვილში გა- მარტივობის წარმომადგენლიდან — 615 გ., მერა უზნის კომისა- რის ასეულიანისგან (თანამშრ კომისიის დაგენერა- ბისა) — 370 გ. .

შემოწმებულთ გულითად მაღლობას უქმდებოთ.  
რედაქცია.

დაიმევდ და იყიდება

## მ ე რ ი

სატყვევი გ. ტაბიძის, მუსიკა მასინეცი, სიმღერა  
ვ. ჯვრიძის, გამოუყენ ნ. ლეიმორბშვილის.  
ფასი 15 მან.

1—1

კართველ მსახიობთა კავშირის თაონობით.

## 1920 წ. იანვრის 2

საქართველოს კველა თეატრსა და სკონაზე  
გამართება

## მსახიობის დღე

1—1

კირველხარისხის რესტორანი რესტორანი

**შავგანი**

ამხ — ბა მათა კერძესლიდების და ბაქრაძეთა  
(აუსთაველის პრ. სახლი გორელაშვილის № 16)  
ერთი საუკეთესო ჩესტიანთაგანი დემოკრატიის  
სასტუმრო.

სასტემე და სიღლით ქართლური, იმერული, ევ-  
როპიული, აზოვირი მშედება საუკეთესო მსა-  
რეულის თავდგომით, საშელები ყოველნარი  
რესტორანში უკარას საგანგებო ორკესტრი.  
(წლიური)

**განცხადებანი** მიღება ურნალში დას-  
ბეჭდ. ფასი ზომიერია.

რედაქტორ-გამომცემელი იოსებ იშედაშვილი.

სტამბა ქართველთა ბეჭდეითი ამხანგობის, აუსთაველის პრ., № 26.